



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. tail

Sábado 23.11.2019

Viaje apostólico de Su Santidad Francisco a Tailandia y Japón (19-26 de noviembre de 2019) - Ceremonia de despedida de Tailandia y telegrama al Rey de Tailandia.-Telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo Bangkok-Tokio.-Ceremonia de bienvenida en el aeropuerto de Tokio-Haneda

Ceremonia de despedida de Tailandia en el aeropuerto de Bangkok

Esta mañana, después de celebrar la santa misa en privado, a las 8:20 a.m. hora local (2:20 hora de Roma), el Santo Padre Francisco se despidió del personal de la nunciatura apostólica y de los benefactores y se trasladó en auto a la Terminal Aérea Militar 2 de Bangkok para la ceremonia de despedida de Tailandia.

A su llegada, a las 9:15 a.m. hora local (3:15 hora de Roma), el Papa fue recibido por un miembro del Consejo de la Corona y, juntos, antes de cruzar la Guardia de Honor, saludaron a 11 niños tailandeses, a los obispos, al séquito local y a algunas autoridades tailandesas. Luego el Santo Padre, después de recibir un ramo de flores del viceprimer ministro de Tailandia, subió a bordo de un A330 de Thai Airways International a las 9:54 hora local (3:54 hora de Roma) con destino a Tokio en Japón donde aterrizó a las 17:25, hora local (9:25 hora de Roma).

Telegrama al Rey de Tailandia

Inmediatamente después de su partida en avión de Bangkok, el Santo Padre Francisco envió el siguiente mensaje telegráfico a Su Majestad el Rey de Tailandia Maha Vajiralongkorn Rama X:

SU MAJESTAD MAHA VAJIRALONGKORN RAMA X

REY DE TAILANDIA

BANGKOK

AL SALIR DE TAILANDIA PARA CONTINUAR MI VIAJE APOSTÓLICO A JAPÓN, RENUEVO MI PROFUNDO AGRADECIMIENTO A SU MAJESTAD, A LA FAMILIA REAL Y AL AMADO PUEBLO DE TAILANDIA POR SU

CÁLIDA BIENVENIDA Y GENEROSA HOSPITALIDAD. INVOCANDO ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS SOBRE TODOS , LES ASEGURO MIS ORACIONES POR LA PAZ Y LA ARMONÍA EN LA NACIÓN.

FRANCISCUS PP.

Telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo aéreo de Bangkok a Tokio

Durante el viaje aéreo de Bangkok a Tokio, volando sobre Laos, Vietnam, China, Hong Kong y Taiwán, el Papa envió los siguientes mensajes telegráficos a los respectivos Jefes de Estado:

Sobrevuelo Laos

SU EXCELENCIA BOUNNHANG VORACHITH

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAOSIANA

VIENTIANE

SALUDO CORDIALMENTE A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS, AL ENTRAR EN EL ESPACIO AÉREO LAOSIANO. REZO PARA QUE SU NACIÓN SEA BENDECIDA CON PAZ Y BIENESTAR, E INVOCO LAS BENDICIONES DIVINAS SOBRE TODOS.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Vietnam

SU EXCELENCIA NGUYỄN PHÚ TRỌNG

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA SOCIALISTA DE VIETNAM

HANOI

MIENTRAS SOBREVUELO VIETNAM EN MI CAMINO A JAPÓN, EXTIENDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS MIS MEJORES DESEOS. INVOCANDO LAS BENDICIONES DIVINAS SOBRE TODOS USTEDES, REZO PARA QUE LA PAZ Y EL BIENESTAR FLOREZCAN EN LA NACIÓN.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo China

SU EXCELENCIA XI JINPING

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

BEIJING

ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA MIENTRAS SOBREVUELO CHINA EN MI CAMINO A JAPÓN. LES ASEGURO MI ORACIÓN POR LA NACIÓN Y SU PUEBLO, INVOCANDO SOBRE TODOS ABUNDANTES BENDICIONES DE PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Hong Kong

SU EXCELENCIA CARRIE LAM

CHIEF EXECUTIVE OF HONG KONG SPECIAL

REGIÓN ADMINISTRATIVA

MIENTRAS SOBREVUELO SU TERRITORIO, TRANSMITO MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. INVOCANDO LAS BENDICIONES DIVINAS, REZO PARA QUE DIOS TODOPODEROSO CONCEDA A TODOS EL BIENESTAR Y LA PAZ.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Taiwán

SU EXCELENCIA TSAI ING-WEN

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWAN)

TAIPEI

AL ENTRAR EN EL ESPACIO AÉREO DE TAIWÁN DE CAMINO A JAPÓN, ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. ASEGURÁNDOLES MIS ORACIONES POR TODO EL PUEBLO DE TAIWÁN, INVOCO ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS DE PAZ.

FRANCISCUS PP.

Ceremonia de bienvenida en el aeropuerto Tokio-Haneda

A su llegada al aeropuerto de Tokio-Haneda, el Santo Padre Francisco fue recibido al pie del avión por el viceprimer ministro de Japón, S.E. el Sr. Tarō Asō .Dos niños vestidos con trajes tradicionales le ofrecieron un ramo de flores, en presencia de unos 100 estudiantes de escuelas católicas. Luego, después de los saludos de las respectivas delegaciones y de cruzar la Guardia de Honor, el Papa y el viceprimer ministro mantuvieron una breve reunión privada en la Sala VIP 3 del aeropuerto.

Al final del encuentro el Santo Padre se trasladó en coche a la nunciatura apostólica de Tokio donde, a su llegada, lo saludaron un grupo de 200 fieles en el patio y el personal de la nunciatura en la entrada de la casa.

